

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОРГАН ПО МОРСКОМУ ДНУ

---

## Ассамблея



Distr.  
GENERAL

ISBA/4/A/19  
13 October 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Третья часть четвертой сессии  
Нью-Йорк, 12-13 октября 1998 года

### ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРЕТЬЕЙ ЧАСТИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ АССАМБЛЕИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ

#### Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Хельмут ТЮРК (Австрия)

1. На своем 52-м пленарном заседании 24 марта 1998 года Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Габон, Кения, Китай, Коста-Рика, Чешская Республика и Япония. Председателем Комитета по проверке полномочий был 24 августа 1998 года избран г-н Хельмут Тюрк.
2. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 13 октября 1998 года о состоянии этих полномочий.
3. Как отмечается в пункте 1 меморандума Секретариата, официальные полномочия, которые были выданы главой государства или правительства, министром иностранных дел либо уполномоченным им лицом, получены Секретариатом в отношении представителей следующих 72 государств, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи: Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Гайана, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Куба, Кувейт, Ливан, Мальта, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Мьянма, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Южная Африка, Ямайка и Япония.

4. Как отмечается в пункте 2 меморандума Секретариата, информация о назначении представителей, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи, которая была сообщена по факсу или в форме парафированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Органе, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций либо другими государственными учреждениями или ведомствами, получена от следующих девяти государств: Египет, Зимбабве, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Самоа, Украина, Чешская Республика и Швейцария.

5. Как отмечается в пункте 3 меморандума Секретариата, от Председателя Европейской комиссии были также получены полномочия представителей Европейского сообщества.

6. Председатель предложил Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, при том понимании, что при первой же возможности в Секретариат будут препровождены официально оформленные полномочия представителей, указанных в пункте 2 меморандума Секретариата. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей на третьей части четвертой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1, 2 и 3 меморандума Секретариата от 13 октября 1998 года,

признает полномочия соответствующих представителей".

7. Проект резолюции был принят Комитетом без голосования.

8. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Ассамблее принять проект резолюции, содержащийся в пункте 10 ниже. Это предложение было принято Комитетом без голосования.

9. С учетом вышеизложенного Ассамблее представляется настоящий доклад.

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

10. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект резолюции:

**"РЕШЕНИЕ АССАМБЛЕИ О ПОЛНОМОЧИЯХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА ТРЕТЬЕЙ ЧАСТИ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ ДНУ**

Ассамблея Международного органа по морскому дну

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий".

-----